







# LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL (Compañía de Seguros reu)

Olózaga, número 1.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. • • • • • 41 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA. SEGUROS CONTRA INCENDIOS

## Compañía anónima de Placencia de las Armas

Sucursal de la Vickers, Sons & Maxim, Ltd, de Londres

FÁBRICA EN LA VILLA DE PLACENCIA (GUIPÚZCOA)

En esta fábrica se construyen cañones, ametralladoras, montajes, municiones, etc., de los sistemas que son propiedad de la casa Vickers y de los modelos que el Gobierno pueda confiarle, así como, mediante convenio especial, los carros de sistema Thornycroff tan generalizados en Europa para servicios militares, industriales y municipales.

Se ajustan toda clase de trabajos mecánicos, tales como reparación de máquinas, automóviles, etc.

Para informes pueden dirigirse a la Dirección gerencia: Montalbán, 3, Madrid

O A LA FÁBRICA

Placencia de las Armas (Guipúzcoa)

## AGENCIA FUNEBRE MILITAR

CLAUDIO COELLO, NUM. 46

TELÉFONO 2.067

Única casa que ostenta este TÍTULO fundadamente. No tiene sucursales ni está fusionada con ninguna otra. Todo su material es nuevo y de forma sencilla y elegante. Exijase al solicitar servicios de esta casa que los representantes de la misma lo acrediten. Hacemos constar que nuestros dependientes no se presentan en las casas sin ser previamente llamados.

Traslados, coronas, entierros y toda clase de servicios fúnebres

## EL SITIO DE BALER

NOTAS Y RECUERDOS

POR

### DON SATURNINO MARTIN CEREZO

CAPITAN DE INFANTERIA, JEFE DE AQUEL DESTACAMENTO

Un tomo de 278 páginas ilustrado con dos láminas y cuatro fotografías. - Precio: 3 pesetas en rústica y encuadernado; a provincias se remiten certificados sin recargo.

Pedidos al autor, calle de Hortaleza, 146 (Madrid), al Depósito Guerra, ó a esta Redacción.

## ANTEJO ASTRONÓMICO-TERRESTRE

Se vende un nuevo y de gran potencia y garantizado

Diámetro de la lente, 108 milímetros

En esta Redacción se dará razón

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas**  
Tres viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, los días: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 2 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre. Admite pasaje para Cádiz, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico**  
Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 23 y de Góndola el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje para Cádiz y Puerto Rico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el Moral de Guba, 6 Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28 de Málaga el 28 y de Gádis el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y Iboras de Guba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 18 de Málaga, y de Gádis el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Golón de don... según los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Guaymas, Puerto Gabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, trasbordo en Habana. Gombina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. Gombina para el Moral de Guba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano, Gora y Gumanán con trasbordo en Puerto Gabello. La Trinidad con trasbordo en Guaymas.

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Gádis el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19, y de Gádis el 22 de cada mes, directamente para Tenerife, Lanzarote, Fuerteventura, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de las Palmas, Gádis, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Tánger

Saldas de Gádis: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

### Línea de Fernando Poo

Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Gádis el 30 y sus sucesivos de cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Gádis, Bata, Magazan y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten carga y condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebaja de 30 por 100 en los fletes de exportación de mercancías, cuando se embarcan en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales. - La sección que en estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar las muestras que le sean entregadas y de la colocación de los artículos cuya venta, como es el caso de las mercancías que exportadores de Ultramar le son remitidas.

## EJÉRCITO Y ARMADA

Publica artículos de ciencias, literatura, artes y cuanto pueda interesar al Ejército y a la Armada, al comercio, a la agricultura y a la industria.

Para provincias no se admiten suscripciones por menos de un trimestre a excepción de las clases de tropa EL PAGO ANTICIPADO

Los pedidos deben hacerse al Administrador de EJÉRCITO Y ARMADA, Madrid, San Roque, 8, remitiéndonos libranzas del Giro Mutuo ó de la prensa.

Rogamos que no nos envíen sellos porque en estas oficinas no podemos darles aplicación. Respondemos de las cartas en que se acompañan sellos no validando certificadas.

Todo suscriptor está obligado a avisarnos su baja con quince días de anticipación al del vencimiento. De otro modo se considerará renovada la suscripción por el mismo plazo anterior, y sin derecho a ulterior reclamación por este motivo.

LA LOS QUE SE SUSCRIBAN POR UN SEMESTRE SE LES REGALARÁ UN EJEMPLAR DE 'EL SITIO DE BALER'

## DISPONIBLE

**DON QUIJOTE DE LA MANCHA 3722**  
más con la lengua muerse y fri en la bupienso mover la voz á ti debida: la chea libre mí al Ga de su estrecha roca, por por el Estigio ligo conducida, celebráote fra, y aquel sonido que me hara parar las aguas del Olvido.  
No más dijo á esta sazón uno de los dos que parecían reyes: oh tu radamento que conmigo juzgas en las cavernas lóbregas de Dite; pues sabes todo aquello que en los mescrutables hados esta doncella, dító y declara luego porque no se nos dilate el bien que con su nueva vuelta esperamos.  
Fa ministro desta casa altos y bajos, grandes y chicos acudiz uno tras otros, y selló el rostro de Sancho con veinticuatro mamónas y doce pellizcos, y seis aflirazos en los brazos y lomos, que en esta ceremonia consistió la salud de Altidóra.  
Cuerpo de mí! dijo Sancho. ¿que tiene que ver manosearme el rostro con la resurrección desta doncella?  
Ea, digo, ministros, cumplid mi mandamiento; sino, por la fe de hombre de bien que habela de ver para que nacisteis.  
Parecieron ed esto que por el patio venían hasta seis dueñas en procesión una tras otra las cuatro con anteojos y todas

**EL INGENIOSO HIDALGO 3727**  
los de á pie, tomando en peso y arrebatadamente á Sancho y á don Quijote les entraron en el patio alrededor del cual arrojaban casi cien hacchas pástelas en sus blandones, y por los corredores del patio presentaba Teresa Panza mujer de Sancho adonde don Quijote quedaba buscó nuevas armas de cabballo y puso en el escudo la blanca luna llevado todo sobre un zo que habian hecho los puercos en su repostería, y maldijo la piara y aun más adelante.  
Finalmente, volvieron los dos á su comenzado camino, y al declinar de la tarde vieron que hacia ellos venían hasta diez hombres de á caballo y cuatro ó cinco de á pie.  
Sobresaltose el corazón de don Quijote y azoróse el de Sancho, porque la gente que se llegaba traía lanzas y adargas, y muy á punto de guerra.  
Volvióse don Quijote á Sancho y dijo si yo pudiera, Sancho ejercitar mis armas, y mi promesa no me hubiera atado los brazos, esta maquina que subre nosotros viene la suvierta yo por tortas y pan pintado pero podría ser fuese otra cosa de la que tememos.  
Llegaron en esto los de á caballo y arbolando las lanzas, sin hablar palabra. Llegóse en esto el día dio el sol con sus

**DON QUIJOTE DE LA MANCHA 3726**  
me libre pues yo no me se librar con todo eso suplico á vuesa merced me deje dormir y ne me pregunte más si no quierlo que me arroje por una ventana abajo.  
Duérme Sancho amigo respondió don Quijote si es que te daré lugar los alfite azos y pellizcos recibidos y las mamónas hechas.  
Ningún dolor, replicó Sancho llevo á la afrenta de las manos ao por otra cosa que por habermelas hecho dueñas que confundidas sean; y torno á suplicar á vuesa merced me deje dormir porque el sueño es alibio de las miserias de los que las tienen despertías.  
Sea así dijo don Quijote y D os te acompañe.  
Durmieron los dos y en este tiempo quiso escribir y dar cuenta Cide Hamete, autor desta prande historio que les movió á los dueñas á levantar el edificio de la maquina referida; y dice que no habiendosele olvidado al bachillero Sansón Carrasco cuando el caballero de los Espejos fué vencido y derribado por don Quijote cuyo vencimiento y caída borro y caída borro y deshizo todos sus designios quiso volver á probar la mano esperando mojó su suceso que el pasado y así informándose del paje que llevó la carta y

**EL INGENIOSO HIDALGO 3723**  
levantadas las manos derechas en alto, con cuatro dedos de muñecas fuera para hacer las manos más largas, como ahora se usa.  
No las hubo bisto Sancho cuando bramando como un toro dijo:  
Bien podrá yo dejarme manosear de todo el mundo pero consentir que me toquen dueñas, eso oo.